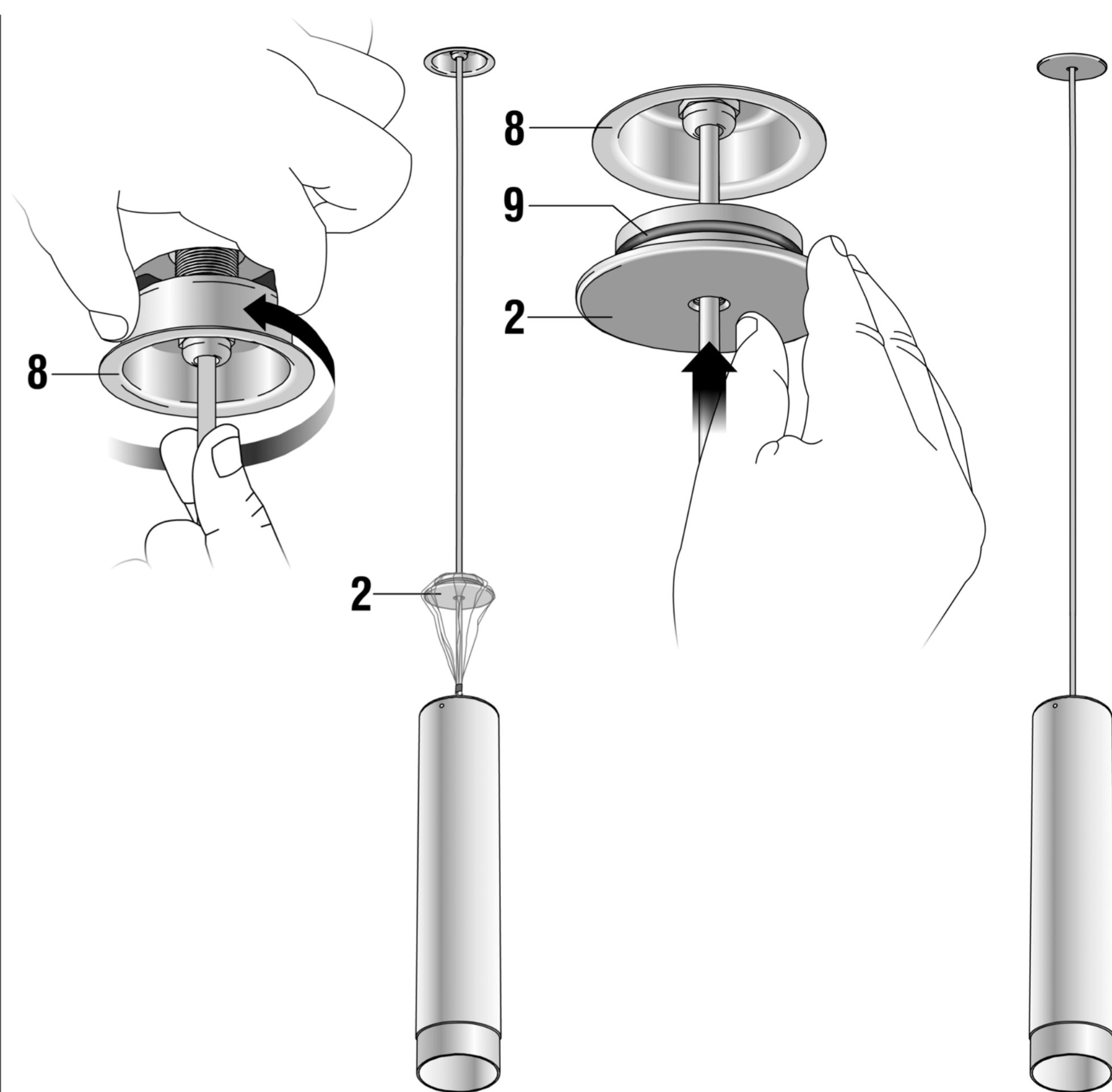


- ! Per i collegamenti al morsetto osservare le istruzioni nel retro
- ! To make the wirings in the wire block, look at the back page
- ! Die Angaben in der Rückseite lesen, um Verdrahtung in der Klemme zu machen!
- ! Para las conexiones de la regleta observar las instrucciones en la parte de atrás de la página



3P06A_BC.KXS.XX_4L_F

Ricavare un foro di 50 mm (1) nel soffitto in cartongesso.

Smontare l'elemento di finitura 2 e stabilire la lunghezza del cavo 3 di sospensione, svitare leggermente la ghiera 4 e spostare il rosone 5 all'altezza desiderata.

Tagliare il cavo in eccesso e realizzare i collegamenti al morsetto 6 osservando le istruzioni nel retro della pagina.

Svitare completamente l'elemento dentato 7. Poi inserire nel foro 1 prima il morsetto 6 e poi il rosone 5 con una rotazione.

Trattenendo il cavo 3, effettuare una trazione verso il basso per bloccare l'elemento dentato 7 e avvitare la parte inferiore 8 del rosone 5 fino alla chiusura completa del foro 1.

Liberare dall'involucro di nylon l'elemento coprirosone 2 dotato di guarnizione toroidale 9 e inserirlo con una leggera pressione sull'elemento 8.

Make a hole of 50 mm (1) in the plasterboard ceiling.

Disassemble element 2 and once decided the length of the hanging cable 3, unscrew slightly the ring nut 4 and move the canopy 5 at the needed height.

Cut the surplus cable and make the connections to the wire block 6 following the instructions at the back page.

Unscrew completely the toothed element 7. Then put into the hole 1, firstly the wire block 6, and secondly the canopy 5 with a rotation.

Holding cable 3, act a downward traction to hook the toothed element 7 and screw the bottom 8 of the canopy 5 till the complete closure of hole 1.

Free from the nylon casing the canopy cover 2 provided with an O-ring seal 9, and gently press it on element 8.

Ein Loch von 50 mm (1) in der Gipskartondecke machen.

Element 2 zerlegen und nachdem man die Länge des Drahtseiles 3 bestimmt hat, aufschrauben die Nutmutter 4 ein wenig und verschieben das Baldachin 5 bis die gewünschte Höhe.

Die Überschuss des Kabels schneiden und die Angaben in der Rückseite lesen, um die Verbindungen an der Klemme 6 zu machen.

Zahnelement 7 völlig abschrauben. Mit einer Umdrehung stecken im Loch 1 zum erst die Klemme 6 und dann das Baldachin 5.

Das Drahtseil 3 nehmen und eine Zugkraft nach unten ausüben, um das Zahnelement 7 zu klemmen. Und das untere Teil 8 des Baldachins 5 bis den vollständigen Schluss des Loches 1 anschrauben.

Das Bedeckungselement 2, das einen Dichtungsring 9 hat, von das Nylon befreien und es auf Element 8 sanft drücken.

Efectuar un agujero de 50 mm. (1) en el techo de escayola.

Desmontar el elemento 2 y una vez establecida la longitud del cable 3 de suspensión, desatornillar ligeramente la guía 4 y desplazar el rosetón 5 a la altura deseada.

Cortar el exceso de cable y efectuar las conexiones al terminal a presión 6 como se indica en la parte de atrás.

Desenroscar completamente el elemento dentado 7. Insertar en el agujero 1 antes el terminal a presión 6 y después el rosetón 5 con una rotación.

Manteniendo quieto el cable 3, ejercer una fuerza tensora hacia abajo para enganchar el elemento dentado 7 y atornillar la parte inferior 8 del rosetón 5 hasta el cierre completo del agujero 1.

Liberar del envoltorio de nailon el cubreroseón 2 con anillo de junta 9 y insertarlo con una ligera presión en el elemento 8.

Il Cablaggio deve essere effettuato da professionisti - The installation must be carried out by trained personnel - Die Installation muss durch Fachpersonal gemacht werden - La instalación debe correr a cargo de personal especializado
Per l'installazione seguire la sequenza numerata - For the installation follow the numbered sequence - Um die Installation zu machen, befolgen die nummerierte Reihenfolge - Para la instalación observar la secuencia numérica

